

## ESPACE AQUATIQUE

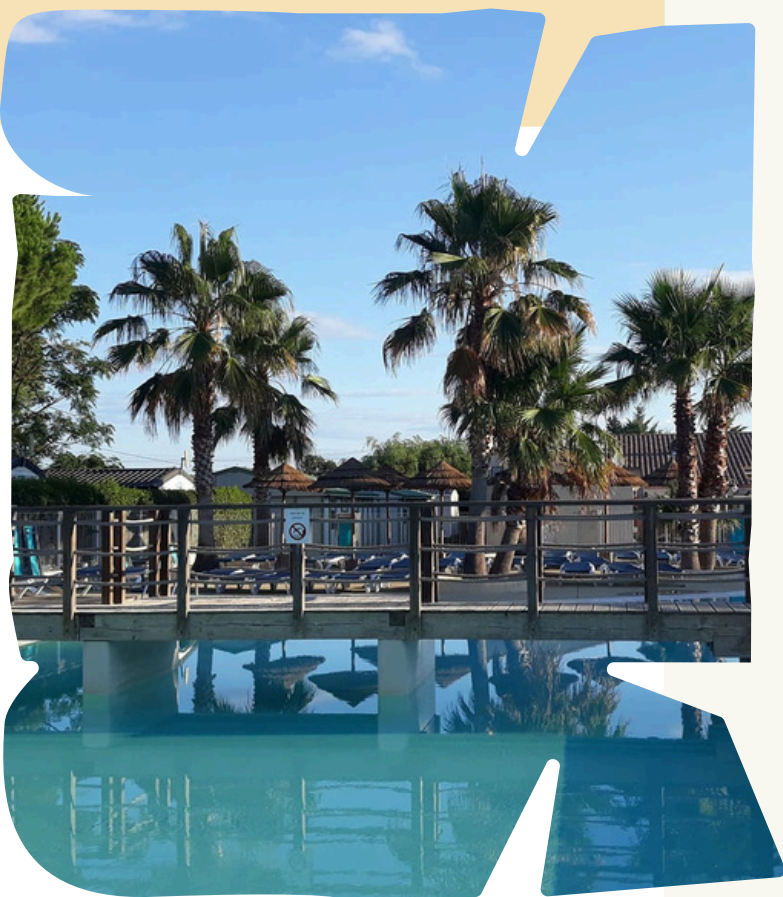
### WATERPARK

#### RÈGLEMENT PISCINE :


Pour l'hygiène, la sécurité et le confort de tous, merci de respecter les règles ci-contre, nous veillerons au respect de celles-ci. N'hésitez pas à signaler tout comportement qui poserait problème.


#### POOL REGULATIONS :


For hygiene, security and the comfort of all, please respect the following pool regulations. We'll ensure these regulations will be respected. Don't hesitate to notify any problematic behaviour.




### HORAIRES : 10H00-19H (20H JUILLET-AOÛT)


 Le port du short long et de combinaison est interdit dans la piscine. *Shorts and wetsuits are prohibited in the pool.*

 L'accès à la piscine est strictement réservé à la clientèle du camping. Le port du bracelet est obligatoire. *Access to the swimming pool is strictly reserved for the holidaymakers of the campsite.*


 Transat non occupé = serviette enlevée par le surveillant. Il est interdit de réserver son transat en y déposant sa serviette. Toute serviette de bain ou effet personnel abandonné sur un transat en l'absence de son propriétaire, sera automatiquement retiré.


*Unoccupied sun lounger = towel removed by supervisor. It's forbidden to reserve your lounger by leaving your towel. Any bath towel or personal stuff leaved at the sun lounger in the absence of owner will be automatically withdrawn.*

 Interdiction de plonger. *Diving prohibition.*

 Matelas, bouées gonflables et jeux de ballons interdits. *Mattresses, inflatable buoys and ball games prohibited.*


 Ne pas courir, plages glissantes. *Don't run, slippery beaches.*


 Il est interdit de manger, boire, fumer, cracher et jeter des débris dans l'enceinte de la piscine. *Eating, drinking, smoking, spitting and throwing litter in the pool area is forbidden.*


 Les enfants de moins de 10 ans doivent être accompagnés et surveillés. *Children under 10 years must be accompanied and supervised.*


## EXTRAIT RÈGLEMENT INTÉRIEUR


### INTERNAL RULES

 Sur le camping la vitesse est limitée à 10km/h et la circulation est interdite de 00H à 7H. Les portails sont fermés pendant ces horaires. Véhicule supplémentaire : 5€/jour (stationnement intérieur ou extérieur).


 Seuls les chiens (sauf cat.1) sont acceptés. Ils doivent être tenus en laisse dans l'enceinte du camping et sortis pour faire leurs besoins. Le client est en charge de nettoyer les déjections de son animal. Ils ne doivent pas être laissés seuls dans le camping, même enfermés, en l'absence de leur maître.

 Le bracelet remis à votre arrivée doit être obligatoirement porté en permanence au poignet ou à la cheville.

 Pour le confort et respect de tous, le camping doit être calme entre 00H et 7H.

 Pour plus de sérénité, en cas d'absence, même de courte durée, pensez à fermer à clé votre logement et votre voiture et ne laissez pas d'objets de valeur à vue.

Le camping décline toute responsabilité pour les vols, dommages et dégradations qui pourraient être occasionnés.

 Il est interdit de faire du feu et d'utiliser des BBQ à charbon ou tout feu ouvert. Eteignez bien vos cigarettes et jetez-les dans les cendriers à disposition.

*On site, the speed is limited at 10km/hr and traffic is forbidden between midnight and 7am. The campsite gates is closed during these hours. Extra car: 5€/day.*

*Only dogs (Except Category 1) are allowed. They must be kept on a lead on site and walked outside of the campsite. Please clean the droppings of your dog. Dogs must not be left alone on the mobile home even if it's closed.*

*The bracelet has to be worn during all your stay, at your ankle or wrist.*

*For the wellbeing of all holidaymakers, please don't make any noise between midnight and 7am.*

*For your peace of mind, when you leave even for a short moment, please lock off you mobile home and car. The campsite declines every liability in case of theft or damages.*

*Making fire, charcoal barbecues and open fire is completely forbidden. Please make sure you put out your cigarettes and throw them in the ashtrays.*